

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				180320 926 501209 6218				Process number 369922 (4) Shipping date 18/07/2022			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carnage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number			
				€		Freight ☐ external ☐		(9) of			
				Express ☐ own vehicle ☐							
				Express ☐							
				Mail ☐							
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004515101		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2157368	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						30182SK		856.08		759.33	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
783023											
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
				Packing specifications						Quantity (is) + / - Notes	
		2516129882		2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE		429		Pcs			
		GRUNDPALLETTE		2516129882 "B" Lot: A-116566 10		1		Pcs			
		DECKEL		70A 11394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1		Pcs			
		251-VCISACK		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1		Pcs			
		43975		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		14		Pcs			
				Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./							
		Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid							
		INDEX "B" approved by		Mr. Gianluigi am 15.07.2021							
		1 x 429 Stück									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 429 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 20/07/22 Firma: <i>[Signature]</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA)											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Invoice verification		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016515 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried/Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 18.07.2022													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 369918-369923,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 22874,00 22874,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger					
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari		20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 18.07.2022		22 Gut empfangen Datum 20.07.2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers											
GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Tel: 0222 389 400 Fax: 0222 389 466734				MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Tel: 022 346 730				KIEHNAGEL S.r.l. Via C. C. C. 11, 70023 Modugno (BA)					
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz PD777HY PD642YJ Anhänger									
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									